

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below

Coloured covers/
Couverture de couleur

Covers damaged/
Couverture endommagée

Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Cover title missing/
Le titre de couverture manque

Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur

Bound with other material/
Relié avec d'autres documents

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming.

Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Additional comments:
 Commentaires supplémentaires:

Pagination is as follows: [64]-66, 68-72 p.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured pages/
Pages de couleur

Pages damaged/
Pages endommagées

Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées

Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Pages detached/
Pages détachées

Showthrough/
Transparency

Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression

- Continuous pagination
Pagination continue

Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Title on header taken from Le titre de l'en-tête provient

Title page of issue/
Page de titre de la livraison

Caption of issue/
Titre de départ de la livraison

Masthead / Généraux (privé(e)s) de la

: [64]-66 68-72 p

A horizontal ruler scale with markings every 2 units, ranging from 10x to 30x. The labels are positioned above the scale line.

JAN 21 1879

Pier
Canada
1874
no. 13

- 9

Der Deutsche in Canada.



Ein Organ für deutsches Leben und Streben in Canada.

3. Band.

Hamilton, April 1874.

Drittes Heft No. 13.

Gott lenkt.

Ein Roman von Alexander Dumas.

(Fortsetzung.)

Sie ging in ihr Zimmer hinaus, um mehr nach ihrem Gesellen über dieses Rätsel zu trümmern, und um nicht mehr auf sich die Augen von Frau Trichter gerichtet zu haben, die am Ende auf ihrer Stirne den Keller ihres Gedankens sehen konnte.

Sie setzte sich an einen Tisch in einem Stübchen, das vor ihrem Zimmer kam, und öffnete ein Buch, in welchem sie zu lesen versuchte, doch ihre Augen lasen allein.

Sie las ein anderes Buch, dessen Gedichte der größten Dichter immer nur Übersetzungen sein werden: den schönen Roman ihrer 16 Jahre.

Sie war in die Lesung dieses von Gott geschriebenen Meisterwerke vertieft, als sie ein beschiedenes Klopfen an ihre Thür plötzlich erwidete.

"Wer ist da?" fragte Friedrike.

"Ich bin es, mein Kind, ich möchte gern mit Ihnen sprechen," antwortete sehr sanft die Stimme von Samuel.

Friedrike öffnete ganz zitternd.

Samuel trat ein.

Heirathsantrag.

Samuel hatte seit einer halben Stunde nachgedacht, und während dieser halben Stunde seinen Entschluß gefaßt.

War der Brief, den Lothario an ihn geschrieben, nicht gerade ein ausdrücklicher Heirathsantrag, so konnte er doch für eine Vorrede davon gelten.

Folgendes schrieb der ehrbietige und zitternde junge Mann an Samuel:

"Mein Herr,"

"Ich richte eine Bitte an Sie, auf welche ich mehr Wert lege, als auf mein Leben."

Es ist die Bitte, Sie mögen mir erlauben, Sie zuweilen in Menilmontant zu besuchen. Ich habe mir schon einmal die Freiheit genommen, mich bei Ihnen durch meinen Oheim, Ihren Jugendfreund, vorstellen zu lassen; doch verzeihen Sie ich glaube bemerk zu haben, daß Ihnen meine Gegenwart mißfiel.

In welcher Hinsicht kann ich so unglücklich gewesen sein, Sie zu beleidigen, ich, der ich so viel darum gäbe, Ihnen möglich sein zu dürfen? Sie können nicht glauben, mein Herr, wie sehr es mein ehriges Trachten ist, mit Ihrer Freundschaft zu erwerben.

"Aus welchem Grunde sollten Sie Ihre Thür dem Neffen, ich möchte beinahe sagen, dem Sohn Ihres Freindes verschließen? Sollte ich gegen Sie ein unwillkürliches Unrecht haben?

Sie haben vielleicht einen Grund, der außer mir liegt. Sie haben in Ihrem Hause ein schönes, reizendes Mädchen. Ich habe es gesehen und Fräulein Friedrike gehört zu denjenigen, welche man nur einmal erschaut haben darf, um sie nie mehr zu vergessen.

Aber der Herr Graf von Eberbach konnte Ihnen sagen, daß ich ein ehlicher Mensch bin, und daß ich nirgends mit unlauteren Absichten eintrete.

Gibt es Leute, welche im Stande sind, eine offene Thür zu missbrauchen und die Gastfreundschaft zu bestohlen, so gehöre doch ich nicht zu diesen Leuten.

"In dem nur zu wahrcheinlichen Fall, daß mir Fräulein Friedrike keine Aufmerksamkeit scheaken würde, wäre ich bei Ihnen ein Besuch, ein Vorübergehender, der Erste, der Beste, welchen zu entlassen, sobald Sie seiner überdrüssig wären, Ihnen freistünde.

Hätte ich aber durch ein unerwartetes Wunder das Glück, ihr nicht zu missfallen, so bin ich der Neffe des Grafen von Eberbach, die Güte meines Oheims sichert mir eine Zukunft, welche nicht unwürdig ist, einer Frau angeboten zu werden, und ich werde reich genug sein, um das Recht zu halten, diejenige zu lieben, welche mich lieben würde.

"Mein Herr, ich erwarte Ihre Antwort mit einer Bangigkeit, die Sie begreifen werden; lassen Sie es keine abschlägige sein.

"Genehmigen Sie die aufrichtige Veräußerung der Ergebnisheit und der Ehrfurcht Ihres gehorjamsten Dieners.

"Lothario."

Als Samuel diesen Brief zu Ende gelesen hatte, zerlütterte er ihn voll Zorn in seinen Händen.

Was diesem jungen Mann antworten?

Die Hauptinhalt der Antwort war es nicht, was ihn in Verlegenheit setzte.

Er würde absch'agen, das verstand sich von selbst. Doch welchen Vorwand sollte er angeben?

Handelte es sich nur um Lothario, so wäre das nichts. Die erste die beste Antwort wäre zu gut; Lothario könnte sich ärgern, wenn er wollte; desto besser!

Doch da war Julius, den Lothario vermittelst lassen würde.

Es war Julius, der erstaunen würde, daß Samuel seinen Neffen nicht empfangen wollte, der nach der Ullsache fragen, der streiten, der sich mit ihm entzweien würde.

Und sich mit Urlaub entzweien hieß sich mit seinen Millionen entzweien.

Was Julius sagen, damit er sich nicht über die Weigerung ärgerte.

Sollte er die Schwierigkeit, einen jungen Mann bei einem jungen Mädchen einzuführen, angeben, sollte er sich auf den Nachtheil stützen, den das Friedrike bringen könnte? Lothario kam aber ja gerade ihretwegen. Verschließt nicht die Heirath allen bösen Nachreden den Mund?

Es sei denn, daß er gestünde, er wolle, daß Friedrike sich gar nicht verheirathet, und es sei seine Absicht, sie für sich selbst vorzubehalten? Aber stand es in seiner Macht, sie nicht wählen zu lassen?

„Ah! gut! rief Samuel, indem er sich wütend mit den Ellenbogen auf den Tisch stützte; ich soll am Ende genöthigt sein, diesen Dummkopf mit weißen Handschuhen und geschnittenen Stiefeln hier einzulassen!

Ich werde genöthigt sein, seiner kindischen Liebe beizuhören, welche ein Weiberherz mehr rühren wird, als eine heile, düstere Leidenschaft, wie die meine!

Ich werde an mich hören, während hier unter meinen Augen ein Dieb sich anstrengt, das Schloß von meinem Geldkasten loszubrechen? Und ich werde auf eine grimmige und lächerliche Weise in einem Winkel meine Augen verdrehen, wie ein alberner Barthole!

Ich fange am Ende an Unglück zu haben! Nichts gelingt mir.

Nie habe ich die Lage langsam und widerständiger gesehen, sich nach dem Belieben des menschlichen Willens zu biegen. Das Genie würde daran in Stücke gehen.

Die drei Wesen, die ich festhalten wollte, entslippten mir zug'eich. In diesem Augenblick ist Olympia ohne Zweifel, meine Entwürfe in ihren Rossern mitnehmend, auf dem Wege. Was Julius betrifft, so ist sein Incognito im Carbonarienmus, halb durch mich selbst gelüstet, wider meinen Willen völlig zerrissen, und der preußische Gejagte läuft eine willkürliche Todesgefahr vor der Zeit und der Veranlassung, wie ich sie in meinem Geiste geordnet hatte.

Im Vorprung auf der Seite von Julius, bin ich im Verzug auf der Seite von Friedrike.

Hier ist ein Eindringling, der sie mir freitig machen will, ehe ich meine Vorsichtsmägregeln getroffen habe.

Ich wollte mich ihr mit der Macht und dem Reichtum anbieten, welche ausgleichen könnten, was mir an Jugend und gutem Aussehen fehlt; ich habe für sie gearbeitet, ohne es ihr zu sagen, und während ich mich damit beschäftigte, ihr ein erhabenes und goldenes Loos zu verschaffen, ist ein Dummkopf, der nichts für sie gethan, der ganz einfach mit Allem dem, was ich durch die Gewalt des Geistes und der Kühnheit zu erkennen trachte, geboren worden, es ist ein Kind eingetreten, und hat mir vielleicht dieses Herz, meine ganze Hoffnung, meine ganze Freude, meinen ganzen Traum geraubt.

„Wie ein ungeschickter Weber habe ich meinen Einschlag nicht überall gleich gehalten; ich habe eine Seite aus dem Gesichte verloren, um schneller zu der anderen zu gehen, und es fehlt mir an der kostbarsten Stelle.“

Er erhob sich voll feindseliger Gedanken, machte ein paar Schritte in seinem Cabinet und stellte sich vor einen Spiegel, wo er sich, stark Arme auf Auge gerichtet, anschaut.

„Solltest Du wirklich sinken, Samuel! sagte er mit einer Art von Mut und Haß gegen sich selbst.“

Was wirfst Du ihm, um hier die verlorene Zeit wieder einzubringen und dort die zu sehr beschleunigte Zeit zurückzuhalten? Du mußt Dich spüden und einen raschen Entschluß fassen.

Wenn nicht, so bedenke, was Dich bedroht: Julius kann jeden Augenblick, vom Dolche der Carbonari getroffen, sterben oder plötzlich der Erschöpfung unterliegen. Nach dem Stande der Dinge würde er offenbar sein ganzes Vermögen Lothario hinterlassen. Dann bliebe nur noch ein Mittel, um einen Theil der Erbschaft zu bekommen; das wäre, Friedrike an den Eiben zu verheirathen und, um zu leben, auf die Freigebigkeit des Mannes und die Dankbarkeit der Frau zu rechnen.

„Mord und Gewitter! rief Samuel, während er mit großen Schritten in seinem Cabinet auf und ab ging; es fehlte mir nur noch, auf diese Art zu endigen.“

Verstand, Mut, Verwegenheit, Verachtung der menschlichen und göttlichen Gesetze, und andererseits alle Sorge, die ich auf dieses theure Geschöpf verwendet, alle Bärtschlichkeit und Ergebenheit, die ich ihm gewidmet habe, Alles würde also auf diese Schändlichkeit auslaufen!

Ich würde die Krummen essen, die sie mir zuzuwiesen die Gnade hätten.

Nein, ich werde nicht in den Morast dieser gemeinen Entwicklung gerathen. Ich werde kämpfen. Vor Allem überlebe ich mir viel leicht die Gefahr, ich ängstige mich, als ob es für mich erwiesen wäre, Friedrike bei in diesen jungen Mann verliebt.

Welche Tollheit! sie hat ihn nur eine Viertelstunde gesehen. Sie ist zu stolz, um sich dem Ersten dem Besten an den Hals zu werfen.

Sie liebt ihn sicherlich nicht. Wenn Sie mich liebte? Sie kennt mich, sie sieht mich alle Tage, sie hat mich vielleicht errathen.

„Wenn sie mich nicht errathen hat, so ist es meine Schuld. Was verhindert mich, mit ihr zu sprechen?“

Ich habe ihr nie gesagt, ich liebe sie anders als mit Freundschaft. Kann man sich darüber wundern, daß sie in mir nur einen Beschützer, einen Vater gesehen hat. Es ist an mir, sie über ihre Täuschung zu unterrichten.

Ja, ich werde ihr Alles sagen. Bei Gott! ich habe noch Flammen genug in mir, um meine Worte schimmen zu machen. Ich werde sie mit den Pläzen, die ich im Geiste hege, blenden. Ich werde vor ihren bezaubernden Augen alle Erleuchtungen eines Geistes glänzen lassen, der bereit ist, eine Welt, wenn sie ihn beengt, zu zerstremtern. Ich werde sie belehren, was ich bin und was ich für sie fühle. Ah! ich werde sie überzeugen, und sie wird sehen, welcher Unterschied zwisshen demjenigen, der den Glanz in der Idee seiner Stirne, und dem, der ihn an der Nadel seines Halsbinde hat, stattfindet.

„Ja, ich werde das thun; nicht morgen, sondern heute, sondern gleich. Vorwärts!“

Und da war es, als Samuel, der sogleich sein Cabinet verließ, an das Zimmer von Friedrike klopste.

Sie öffnete, wie gesagt, ganz bewegt und erschauend.

„Ich störe Sie nicht, Friedrike?“ fragte Samuel mit einer sanften, beinahe schenden Stimme.

Friedrike war noch zu sehr beunruhigt, um antworten zu können.

„Ich habe mit Ihnen zu sprechen, fuhr Samuel fort, der nicht minder bekommern war, als sie. Ich habe über erste Dinge mit Ihnen zu sprechen.“

„Über erste Dinge?“ wiederholte das arme Kind, dessen Herz gewaltig unter ihrem Mieder schlug.

Beunruhigte Sie sich nicht, Friedrike, sprach Samuel, erbleichen Sie nicht.

Es ist in dem, was ich Ihnen zu sagen habe, nichts, was Sie erschrecken soll. Neben dies wissen Sie, und ich hoffe, keine Gelegenheit verpasst zu haben, um es Ihnen zu beweisen, Sie wissen, daß ich für nichts auf der Welt lebhafter besorgt bin, als für Ihre Wohl.

Friedrike erholt sich und fühlte sich allmälig beruhigt, weniger durch die Worte von Samuel, als durch seinen sanften Ton und durch seinen liebevollen Blick, der sie rührte. Doch je mehr sich Friedrike beruhigte, desto unruhiger wurde Samuel, und er wußte nicht, wo er bei dem, was er zu sagen hatte, anfangen sollte.

Friedrike wartete indessen. Er mußte sich entscheiden.

„Meine liebe Friedrike, sagte er mit einem gezwungenen, beinahe traurigen Lächeln, Sie vermuten ohne Zweifel nicht, worüber ich mit Ihnen sprechen will?“

„Ich glaube, daß ich es vermuhe,“ antwortete Friedrike.

„Wie! versetzte Samuel argwohnisch. Was glauben Sie? was errathen Sie?“

„Ich errathe nichts, erwiderte Friedrike, ich weiß, daß Sie einen Brief erhalten haben.“

„Und Sie wissen, von wem?“

„Ja, von Herrn Lothario.“

Samuel unterbrückte eine Gabe des Zorns.

„Oh! ich weiß nicht nur das, fuhr Friedrike fort, welche die Aufregung von Samuel nicht bemerkte; ich weiß auch, daß Sie mich über das, was dieser Brief enthält, zu Ratthe ziehen sollen.“

„Ist das Alles, was Sie wissen? fragt Samuel bleich und die Fausten geballt.“

„Das ist Alles,“ antwortete Friedrike. „Ich weiß nicht, was der Brief enthält.“

Friedrike, um so gut von dem unterrichtet zu sein, was Herr Lothario thut müssen Sie ihn wiedergesehen haben?“

Der Ton, mit dem Samuel diese Worte sprach, war zu zornig, als daß Friedrike sich darin täuschen konnte.

Mein Gott, mein Freund, sagte sie, nun erzürnen Sie sich abermals ungerechter Weise gegen mich. Ich schwörte Ihnen, daß Herr Lothario nicht wieder hierher gekommen ist, und daß ich ihn nicht gesprochen habe.

„Woher wissen Sie dann, daß er mir diesen Morgen geschrieben hat?“

„Er hat zu gleicher Zeit an mich wie an Sie geschrieben.“

„Wo ist der Brief?“ fragte Samuel deßen Augen sich entflammten.

„Hier ist er.“

Sie reichte ihm das Blatt von Lothario. Er nahm es und las es rasch.

Er atmete.

„Nun!“ sagte er ein wenig beschwichtigt, was manthen Sie aus diesem sehr unbestimmten und sehr alltäglichen Brief?“

„Mein Gott! nichts, mein Freund; ich.....“

Ich bin fest überzeugt, unterbrach sie Samuel mit einem Tone

bittern Spottes, daß Sie nach diesen paar Worten unbedeutender Höflichkeit sich plötzlich einbildeten, Herr Lothario, dieser blonde, dieser elegante, dieser schöne Herr Lothario, der mit 21 Jahren erster Botschaftssecretaire ist, der mit 30 Millionär sein wird, habe sich strißlich in Sie verliebt und verlange Sie zur Frau? Gestehen Sie, daß Sie das geglaubt haben?“

Aber, mein Freund... stammelte das Mädchen ganz verwirrt.

„Nun denn! wenn Sie das geglaubt haben, so habt Ihr mich ganz und gar getäuscht, es thut mir leid, daß ich Ihnen das sage, muß.“

Es ist keines Weges Ihre Hand, was Herr Lothario verlangt. Ich bedaure, daß ich seinen Brief im meinem Cabinet auf meinem Schreibstube haben liegen lassen, ich hatte Ihnen denselben gezeigt, und Sie hätten geschenkt, daß er gar nicht an Sie denkt.

Aber mein Freund, was habe ich Ihnen denn gethan? rief Friedrike, dem Weinen nahe. Sie sind nie so hart gegen mich gewesen.

Verzeihen Sie, sprach Samuel mit einer plötzlich bewegten Stimme. Großen Sie mir nicht, daß ich böse bin; es ist nicht meine Schuld, ich leide.

„Sie leiden?“ fragte das reizende Mädchen, klein und kannix vergessend, um an den eines Andern zu denken.

Departement der Kronländerien.

Toronto, den 31 Dez. 1872.

Es wird hierdurch bekannt gemacht, daß unter den Bestimmungen des „Freien Heimstätte-Gesetz von 1868“ und dem „Gesetz über öffentliche Ländereien von 1860“ durch Seine Exzellenz den Lieutenant-Gouverneur im Name unter dem Datum des 27. Tages im Mai 1869 erlassen hat.

Regeln und Verordnungen,

wie sie unter dem „Freien Heimstätte-Gesetz von 1868“ und dem „Gesetz über öffentliche Ländereien von 1860“ durch Seine Exzellenz den Lieutenant-Gouverneur im Name unter dem Datum des 27. Mai 1869 erlassen wurden:

1. Die Quantität des Landes, welche nach dem 27. Tage des Januar 1869 unter den Bestimmungen des „Frei-Heimstätte-Gesetzes von 1868“ an irgendeine Person als Kommissionär der Kronländerien ausgeschaut machen sollte, ist irgend eine mit welcher Landstiente und bedachte Person, sei es nun in Hülle von Felsen, Seen oder Tumpfen, nicht viele 100 Acres vollständig für den Ackerbau geeignet Land erhalten hat, so soll es in den Discretions des beauftragten Kommissariats der Kronländerien stehen, die Quantität bis zu 200 Acres im Ganzen, so daß die in Hülle befindliche Person 100 Acres vollständig taugliche Farmland erhält, und das nämliche Oberhaupt einer mit ihr befreit Gesellschaft seit dem 23. Januar 1869 in Leuten oder zu Leuten befinden Familie, welche Kinder unter sechzehn Jahren hat, die bei ihm leben, kann in allem mit 100 Acres bedacht werden.

2. Irgendein Land, der unter dem vorerwähnten Gesetz erworben hat, und das männliche Oberhaupt einer Familie ist, wie vorher angegeben, soll das Recht haben, zur Zeit seines Erwerbs weitere 100 Acres, zu 50 Cents per Acre in Vadigeld, zu kaufen; doch ist er dabei allen Bestimmungen und Auflösungen unterworfen, wie das Frei-Heimstättengesetz es verschreibt; abgesehen davon, die wirkliche Bewohnung und Bebauung des eingesuchten Landes, welches nicht gefordert wird.

3. Leute, welche vor dem Erlaß der Frei-Heimstätte-Gesetzes, Ländereien in Besitz annommen und cultiviert haben, die in jenen Zeiten lebten, welche durch Beschluss der Regierung zu Frei- und Güterbesitz gemacht wurden, sollen das Recht haben, solche Ländereien zu dem Preise von 50 Cents per Acre zu kaufen, doch nur in Quantitäten von nicht über 200 Acres für irgendeine Person. Alle die in einer kleinen Vancerei sind den Bestimmungen und Regelungen des Frei-Heimstätte-Gesetzes, Zett. 9 und 10, unterworfen.

4. Die Regierung behält sich das Recht vor, auf irgendeinen unter diesen Gesetzen erachteten Ländereien Colonisationsbüros anzulegen und von den bestehenden Ländereien Stein, Holz, Rind oder anderes Material zu entnehmen, als für die Herstellung der befürchteten Straßen erforderlich ist, ohne daß daher irgend welche Kaufbedingungen beansprucht werden.

5. Die Besitzer von Holz-Ländern, deren Unterabteilung und Abarten, haben das Recht, ihr Holz einer Art Legge über die unzähligen Arten aller Ländereien, welche unter dem Heimstättengesetz erachtet werden sollten, zu handhaben, und welche Regel zu machen, als ihnen für den Transport des Holzes notwendig ist. Sie dürfen dabei keine unzulässigen Verhinderungen verhängen und müssen alle rechte Transportrechte und Mittel benutzen, welche früher auf den gedachten Ländern über angelegt werden sind. Auch haben dieselben das Transportrecht auf allen Flüssen, Seen u. s. w. für Vadigeld in ebenso jenen Leuten reservirt.

6. Alle Ländereien, welche sich auf jenen Frei-Heimstätten-Ländereien, oder daraus gebildet der Regierung, und alle von dieser ausgewählten, der innerhalb fünf Jahren nach der Bekanntmachung des Ländereins erhaltenden Ländereien und jene bleiben in Kraft, und alles solches Ländereien kann auf Grund jeder Vancerei zu jeder Zeit gekauft und von dem Lande weggenommen werden.

N. W. Scott,
Commissionär der Kron-Ländereien

Eine Reise nach der Provinz Manitoba.

S o u l S u b S t a n c e

Nebst einem Abstrakte des Gesetzes über Denominations-Gemeinden und einem Auszug aus dem Regierungspamphlet über Manitoba.

Die folgende Beschreibung einer Reise nach Manitoba ist aus der Feder des Herrn J. H. Schanz, eines deutschen, in Berlin, Ontario ansässigen Mennoniten.

Auf den Wunsch des Ackerbau-Departements kamen zunächst nach Detroit, gingen dann per in Ottawa besuchte Herr Echard in der Ge- Southern Michigan Eisenbahn nach Chicago, genheit eines Tellmeisters mit dem deutschen von da nach St. Paul, Minnesota und weiter Mennoniten Herrn Bernard Waldfenre vor mit der Lake Superior und Mississippi Bahn Verdienste, Niederland, die Provinz Manitoba, nach Duluth; hier nahmen wir die Northern Herrn Waldfenre's Wohlt bei seinem Besuch Pacific Eisenbahn und fuhren nach Moorhead, in Canada war der einen passenden Platz für einem Platze am Red River, unmittelbar an der die Ansiedlung von Mennoniten auszu suchen Kreuzlinie welche Minnesota von Dacotah schei- welche sich entschlossen hatten, in Massse von der, und von diesem Platze begaben wir uns Niederland auszwandern.

Heu Tänz sagt, daß ihn beim Niederschreiben des nachstehenden Berichtes einzig und allein der Wunsch und das Verlangen geleitet habe, wann die Thatsachen, wie er sie gefunden so tren und genau als möglich wiederzugeben.

— Adelphi Department,
Ottawa, im April 1873.

Beschreibung einer Reise nach Manitoba.

Walsin, Ent., 24, Feb. 1873.

An den Achib. R. H. Pope, Alderbau-Minister
in Ottawa.

၁၃၅

Ich erlaube mir, Ihnen anbei eine kurze Erinnerung anzustellen und wo man sich ein wenig ein-Schilderung einer Reise nach Manitoba, sowie zwischen und die Pferde wechseln kann. Nachdem meine Ansichten über diese Provinz zu überzeugen man diesen Tüftler passirt hat, beginnen die Ehen. Die Leute dieses Bezirkes kennen sich Ansiedlungen der s. g. E. ist breit; kleine weiße darauf verlässt, daß dieselbe eine wahre und Häuser mit Stallungen werden sichtbar, und imparterische Darstellung alles dessen enthält, sie vermehren sich immer mehr, je näher man was ich dort gesehen und gelernt habe. Der zum Dorf kommt Geschmack ist verschieden: diese mögen lieben was 7 Meilen von Fort Garry passirten wir eine jene nicht lieben, und manche sind so beschaffen, Mahlmaulhe: die Häuser boten ein besseres Aus-dass sie eben nimmerd's zufrieden sein können. sehen, die Häuser waren schöner eingesetzt, Anschl. und Wald sind im Überfluss in der und nunmehr erreichten wie den Alten Kneinstädt Provinz vorhanden, aber auch dieses muß erst welcher sich in dem Red River oder rothen Fluß gesargen und gesucht werden, ehe man es ver- ergiebt. Der eisige Fluß ist nicht sehr breit, zehn Yara. Vor einer Thatsache indessen bin aber tief und auf 60 Meilen oder mehr schiffbar. ich vollständig überzeugt, daß Manitoba ein Der Red River dagegen ist schiffbar für eine zweigeschicktes Feld hat's für Einwanderung, Strecke von 250 Meilen nach dem Süden u. nicht nur von Mexica und Canada, sondern 30 Meilen nach dem Norden wo er sich in den auch von den Pet. Staaten, und zwar zur Alle Winnipeg-Zee eingiebt. Dort ist er etwa 1000 welche wünschen, für sich selbst und Familien Fluß breit. Fort Garry, der Haupthandelsplatz

ire gute und billige Heimstätte zu erwerben. Sie alle können sicher sein, ihre Unabhängigkeit zu erlangen, wenn sie nur arbeiten wollen, wenn sie fleißig sind und mäßig zu leben vernehmen.

Ich habe die Ehre zu sein, geehrter Herr,
Ihr ergebenster
Jacob W. Schaub.

Manitoba und der Nordwesten.

der Hudson Bay Gesellschaft enthält einige Befestigungen und eine kleine Garnison Soldaten. Eine großes der Gesellschaft zugehöriges Warenhaus ist am Ufer des Flusses errichtet und in demselben sind 6 Clerks beschäftigt. Auch ist daselbst eine Telegraph-Office und mehrere zweistöckige Häuser besitzen sich in der Nachbarschaft des Dorfs. Ein neues Hotel, im Werthe von \$14,000 war im Bau begriffen.

In einer Entfernung von etwa 4 Meile liegt die Town Winnipeg, die Hauptstadt der Provinz, ein Platz der obgleich erst seit einigen Jahren begründet, doch schon 12 Verkaufsläden, 5 Hotels und eine große Tägelmühle enthält, welche im Stande ist, 10 bis 15,000 Fuß Kugelholz per Tag zu schneiden. Es befinden sich jerner da eine Planning Mill und 4 Buchdruckereien, die Wohnhäuser sind meist Holzgebäude, doch machen sich in neuerer Zeit auch viele Backsteinhäuser bemerklich, besonders seit man angefangen hat, Backsteine hier selbst zu machen. Steine und Kalk können aus einer Entfernung von 6 Meilen bezogen werden; die Straßen sind allerdings noch in der Kindheit, und von Seitenwegen oder Trottoirs ist noch wenig zu sehen; allein dies ändert sich bald, da der Verkehr immer größer wird. Winnipeg hat auch eine Sparbank und eine Wesleyan Kirche.

An dem östlichen Ufer des Red Rivers liegt das Dorf St. Boniface, welches eine römisch-katholische, eine englische und eine presbyterianische Kirche, sowie ein Schulhaus enthält. — Einwas weiter den Fluss hinauf befindet sich das St. Johns (englische Kirche) Colleg. Nachdem wir uns Winnipeg angesehen hatten, so wandten wir uns nach der indianischen Mission welche etwa 60 Meilen nordwestlich von dort liegt. Für eine Entfernung von 2 Meilen sahen wir die Häuser der Halsbreeds, dann aber nichts mehr als die wilde, ungebrochene Prairie, bis wir in etwa 20 Meilen Entfernung an der „Cattle Baum“ ankamen, wo wir gegen 200 Stück Rindviech graßen sahen. Die Farmgebäude bestanden aus einem kleinen Wohnhause, recht großen Küchengebäuden und einem Heuschober, welcher ungefähr 100 Tonnen Heu fasste. Als wir von dort fortgingen am 23ten November, war das Vieh noch im Felde und die Weide war gut. Der Rest des Weges nach der indianischen Mission zeigt einige Abweichungen, indem sich hier und da kleine Gehölze finden, welche unter dem Namen „Bluff“ bekannt und meist mit Pappeln bestanden sind. — Dieses Holz wird von den Halsbreeds für Bauzwecke, für Einfriedigungen und für Brennholz verwendet. Bei unserer Ankunft in der indianischen Mission fanden wir dasselbst etwa 20 Familien von französischen Halsbreeds, welche sich von der Jagd und dem Fischfang ernähren.

Hier begegneten wir dem Hrn. William Wagner, Provincial Landvermesser, welcher großes Interesse in der Einwanderung nach Manitoba nimmt. Einwanderer, besonders Deutsche, sollten nicht versäumen, sich nach ihrer Ankunft an diesen Herrn zu wenden; er wird ihnen die beste Auskunft über das in Angriff zu nehmende Land geben.

Nachdem wir die indianische Mission verlassen, gingen wir weiter in südwestlicher Richtung, dem östlichen Ufer des Manitoba Sees entlang und wir fanden überall schönes Prairieland, untermischt mit den vorher erwähnten „Bluffs.“

Wir reisten dann 40 Meilen ohne ein Haus zu sehen, bis wir zu einem Platze am Assiniboine kamen, der „Poplar Point“ genannt wird, wo wir eine Farm mit etwa 90 Acren cultivirtem Lande fanden, welche einem Herrn Taylor gehört, der sehr viel Vieh hält. In der Nachbarschaft ist eine Ansiedlung von englischen Holzbreeds, meist Protestanten, welche drei Kirchen — eine Englische, eine Presbyterian und eine Methodistkirche aufzuweisen hat. — Weiter nach dem Westen dem Ufer des Flusses entlang vorgehend, welches von vielen kleinen Farmern besiedelt ist, kamen wir nach „High Bluff“, einem Platze mit drei Kirchen und einem Schulhause. Hier hielten wir uns bei einem Farmer Namens Allcock auf, einem Engländer, der vor 3 Jahren von Ontario hierherkam. Er zeigte uns Proben von Frühlingsweizen, wie wir sie schöner nie zuvor gesehen haben, und sagte uns, daß er 40 Bushels vom Acker gewonnen habe. Auch zeigte er uns sehr schöne Proben von Hafer, Flachsamen, Kartoffeln, Rüben, Kraut und andern Vegetabilien.

Sieben Meilen weiter, in westlicher Richtung kamen wir nach dem Dorfe „Portage la Prairie,“ mit 6 Verkaufsläden, einer Mahl- u. vier Sägemühlen und einer ziemlichen Anzahl von Arbeitskräften. Wir besuchten zunächst die Herren Grant und Mackenzie, deren Farm etwa 8 Meilen von Portage la Prairie liegt und welche beide aus Ontario eingewandert waren. Herr Grant zeigte uns Proben von Weizen, welcher ihm 30 Bushel per Acker ergeben hatte, und sehr schönen Hafer. Seine Kartoffeln waren so schön und groß, daß sie nicht leicht übertröffen werden könnten. Herrn Mackenzie's Feld hatte 32 Bushel Weizen auf den Acker ergeben und er zeigte uns 100 Bush. Zwiebeln, die von 2 bis 5½ Zoll im Durchmesser hatten. Die Rüben waren ebenfalls sehr groß, so daß drei derselben 60 Pfds. wogen. Er sagte, daß er 1200 Bushel Kartoffeln von 4½ Acre Prairieland gezogen habe, welches er ausgebrochen und die Saatkartoffeln untergepflügt hatte. Auch zeigte er uns aus den Kernen gezogene Kiefernzähne, welche gesund

und sehr treibend aussehen. Dieser Herr eignet auch eine Heerde von 90 Stück Rindviech, darunter einen Durham Bullen und mehrere Durham Kühe. Ich führe alle diese Einzelheiten an, um Zeugniß zu geben für den Reichthum des Bodens. Die Entfernung von Poplar Point nach Mr. Mackenzie's Farm ist 22 Meilen den Assiniboinefluss hinauf, und der Weg dahin hat schöne Strecken Holzland aufzuweisen und ist vielfach von englischen Holzbreeds und Einwanderern aus Ontario besiedelt.

(Fortsetzung folgt.)

— o —

Freiheit oder Jesuitismus.

Eine Controverse zwischen den Herren Otto Kloß von Preston und Dr. Ludwig Funken, C. R., von Berlin.

Antwort

auf die „Erwiderung“ des Herrn Kloß zu Preston, von Dr. Ludwig Funken, C. R.

(Fortsetzung.)

Sehr geehrter Herr und Freund!

In dem ersten Theil dieses Aufsatzes habe ich Ihnen Lehrauftrag von der Allgewalt der Staaten zu entkräften gesucht; in dieser Fortsetzung erlaube ich mir einige Bemerkungen über das Schulwesen und über die Religion, als Hemmschuh der zum Bösen geneigten Menschheit — Ich sage noch einmal, sehr geehrter Herr, daß ich diesen Streit als einen rein wissenschaftlichen betrachtet wissen will und jede persönliche Anfeindung meinen Gedanken, meinen Empfindungen und meinem Willen durchaus fern ist. Schreiten wir zur Sache!

Wenn Sie sagen: „Ein Mensch kann Ohren eignen, keine Kinder,“ so antworte ich Ihnen: „Sie hätten besser gehan, das nicht zu sagen.“ Wir wissen hoffentlich so gut als Sie, daß die Kinder keine Sklaven ihrer Eltern sind. Da aber die Eltern die Kinder erzeugten, die sowit Blut von ihrem Blute sind, auf die Eltern angewiesen zum Behufe der Entwicklung von Leib und Seele, so haben die Eltern mit der Pflicht, für die Kinder zu sorgen, auch das Recht dieselben zu erziehen. An das warme Mutterherz legte Gott das Kind, nicht an die starre Brust des Staates. Will der Staat helfen, gut! will er vorschreiben, daß die Eltern die Kinder in die Schule schicken, oder wenigstens durch tüchtige Lehrer zu Hause erziehen lassen, auch gut. Nur zwinge er die Eltern nicht, mit blutendem Herzen zusehen zu müssen, daß die Lehrer den Samen des Christenthums brach liegen lassen oder gar vernichten. Das ist alles.

Ich bemerke zuerst, daß ich wie Sie, verehrter Herr, wissen, ein Freund der deutschen, sondern der preußischen Schule bin. Ich sage immer mit einem gewissen Stolz, daß auch mein edler Vater ein guter, vom Regierungspräsidenten Graf von Spiegel oft belobter preußischer Lehrer war. Sie sagen ganz richtig, daß ich meine Befürchtungen ausdrückte, es wäre in Aussicht stehen, daß katholische und glaubig protestantische Bürger gezwungen wären, eine rationalistische Erziehung zu bezahlen. Für Bismarck sagte bei den Debatten zwar ausdrücklich, er wolle die Schule nicht entchristlichen — und dafür sei ihm Dank gesagt — aber da, wie Sie behaupten, der Wille der Regierung, gestützt durch eine Majorität in der Kammer, für alles, also auch für das Schulwesen maßgebend sein soll, und es zudem schon jetzt obligatorisch ist, vom 5. bis zum 12. Jahr die vom Staate geleiteten Schulen zu besuchen, so braucht's ja weiter nichts als eines kleinen Umschwungs bei der Regierung und den Abgeordneten, um die Schule zu entchristlichen, ja, um von denselben, durch Bildung der Lehrer und Wahl der Schulbücher, eine völlig antichristliche Anstalt zu machen. Dann freilich würde dem, welcher seine Kinder nach christlichen Ideen erzogen wissen will, nichts überbleiben als eine in vielen Häusern nicht wünschenswerthe, ja unmögliche Auswanderung. Und da man nun in Preußen anfängt, gegen die Auswanderung einzuschreiten, lasse ich Sie selber, sehr geehrter Herr, über die Lage, in welche ein braver, pflichtgetreuer Bürger eventuell kommen könnte, aburtheilen.

Sie werden sagen: „Vertrauen Sie doch; die Regierung ist gut u. s. w.“ schon gut, aber ein Bißchen Recht und Garantie dürfte doch auch so übel nicht sein, zumal wenn man sieht, was vor sich geht und die Wünsche der Partei, die Sie mir gegenüber vertreten, wie sie sich beim Sturze von Mühler's und seither so laut kundgaben, ins Auge saßt. Bravo! heißt es, das ist ein erster Schritt. Einem Ministerial-Resscript des preußischen Cultusministers Falk an die Regierung von Düsseldorf zufolge, „sollen Angehörige geistlicher Orden und Congregations nicht langer in Volksschulen als Lehrer oder Lehrerinnen fungiren. Bereits geschlossene Verträge seien baldigst zu lösen, die sofortige Wiederbesetzung der Lehrerstellen durch weltliche Lehrer in Bedacht zu nehmen etc.“ — Schon melden die Blätter von gleichartigen Resskripten nach der Grafschaft Gladbach, nach Süldau, nach Nachen etc.

Ich habe nun die Einführung der Schulschwestern am Rhein beobachten können; denn ich war da. Die durch den seligen Bischof Dr. Johann G. Müller von Münster veranstalteten Vorarbeiten dauerten beinauf 15 Jahre; die Klosterfrauen machten gerade Examens wie an-

dere Lehrer und Lehrerinnen; die Gemeinden wünschten und nahmen sie, im volkshumilien Stil würde ich sagen: „balgten sich um dieselben.“ — Der Grund ist ganz einfach. Es ist ein in der gesunden Pädagogik feststehender Satz, daß Mädchen am besten durch Frauen erzogen werden. Ich verweise auf Dr. von Döllinger (Christenthum und Kirche): „Naturngemäß werden Mädchen durch Frauen erzogen, da sie allein mit einander fühlen, und daher nur diese in das Geistesleben von jenen einzugehen vermögen; da das Aelb mit seinem gesunden Verstand, mit seinem Gefühl für alles Gute und Schöne, mit seinem religiösen Sinn, mit seiner Ausdauer und Beharrlichkeit, in den einzelnen, kleinen und doch mühsamen Geschäftern des Lebens nicht weniger Anlagen zum Unterrichten als der Mann — und wenn auch weniger für die abstrakte Wissenschaft, so doch mehr für die sinnige, anschauliche, lebendige Erfassung des menschlichen und göttlichen Lebens besitzt, daher vorzugsweise zum Unterricht in Töchterschulen geeignet ist.“

In nämlichen Zeiten lassen sich verlauten: Stern in Frankfurt, Wiese, Betty Gleim, Ohler, Engelmann etc.

Nun aber, geehrter Herr, durften weltliche Lehrerinnen nicht gerade in Halle und Fulde zu finden sein; denn Mädchen von Talent, mit Liebe zu Kindern, aber ohne Klostersinn, haben meist Verlust zum Heirathen. Zudem ist eine ledige, alleinstehende Frau großen Gefahren ausgesetzt und eine verheirathete hat andere Bürden. In Klöstern hingegen werden junge Lehrerinnen fern von Gefahren am besten vorbereitet; man kann sie wohlseil haben; da sie keine Kinder haben, weisen sie das, jedem Menschen und besonders der Frau eingeborene Liebesbedürfniss auf die, Zöglinge; ihnen wird durch das Gebet und die erfahrungreiche Führung der Oberin geholfen. Zusammenleben. Wirken hält sie empor. Wenn man das nun einigermaßen verrichtet, sehr geehrter Herr, muß es einem dann nicht bitter wehe thun, wenn man die Schulschwestern, gegen den Wunsch der Gemeinden, verjagen sieht? Muß es nun nicht bitter wehe thun, die wir so sehrlich wünschen, Schulschwestern, zu haben, sogar durch andersdenkende Mütter den nämlichen Wunsch aussprechen hören, und die Separatenschule zu St. Agathe, zur Freude der Familien und Zufriedenheit des Schulinspectors fungiren sehen, daß Sie Deutschland zur Nachahmung empfehlen in einem Momente, wo es die Schulschwestern ausagt? Mit dem Zeugnisse haben sie nichts gemein, denn sollte man auf Aehnlichkeit des Glaubens hinweisen, so könnte man zuletzt jeden Katholiken des Landes verweisen.

„Man will eine einheitliche Nationalerzie-

hung, das Nationalgefühl erwecken, was dem Deutschen bisher noch immer fehlte!“ Nationalgefühl? Ja, daß ist prachtvoll! Und meine Studenten können bezeugen, daß ich Nationalgefühl zeigte, als ich ihnen erklärte, wie der katholikenfeindliche Moritz von Sachsen, gegen den katholischen Kaiser mit Heinrich 2. von Frankreich in Bündnis trat, woran dieser die dem Reich gehörigen Städte Metz, Toul und Verdun besetzte. Daß dieses Nationalgefühl bisher den Deutschen fehlte, ist unwahr; denn Katholiken und Protestanten, — sogar die Posen — haben im letzten Kriege gezeigt, daß die Zeiten vorbei sind, wo das Ausland sagen könnte:

„Wir ein Läppchen,
Dir ein Läppchen,
Koch dem großen Kind ein Läppchen
Und es schläft geduldig ein.“

Und doch waren unsere Katholiken nie, nie so gut katholisch gesinnt als eben in diesen letzten 30 Jahren.

Aus Preston.

Von Freundes Hand geht uns Mittheilung zu über eine gemüthliche Unterhaltung, welche die Gesangvereine von Waterloo und Preston in dem Lokale des Herrn C. Kreß an letztem Platze am vorigen Freitag Abend abgehalten haben, und zu welcher sich auch mehrere Mitglieder des Hamiltoner Gesangvereins eingefunden hatten. Es war ein gemüthlicher Sänger-Commerce, an welchen sich auch die Prestoner Brosch Band unter Leitung ihres tüchtigen Dirigenten Kaiser betheiligte, und Gesang, Musik, Toaste und Reden füllten den Abend aus. Die Waterloover Sänger mit ihrem vortrefflichen Führer, Herrn Zöllner, waren in einem möglichen Schlitten herbeigekommen, und brachten ausgewählte Stimmen und ihren bekannten wie versiegenden guten Humor mit; die Prestoner Sänger hatten sich Nam für Nam eingefunden und natürlich war auch ihr beliebter und tüchtiger Dirigent, Herr G. Ante von Galt erschienen. Die Herrn G. Hartmann und G. Hartmann von hier vertraten den Hamiltoner Verein „Germania.“ Das kleine und schone Fest begann mit Musik und Gesang der einzelnen wie der vereinigten Vereine. Für ein gutes Supper war in Herrn Kreß's Lokal bestens besorgt, und an gutem Bier und edlem Wein war auch kein Mangel.

Den Glanzpunkt des Abends bildete die Übergabe eines prachtvollen Geschenkes des Prestoner Vereins an ihren Gesanglehrer Hrn. Ante. Dasselbe bestand aus einem werthvollen Musik-Album, welches durch Herrn J. Ulrich dem auf's angenehmste überraschten mit einer passenden Ansprache als Zeichen der Liebe und Hochachtung der Prestoner Sänger überreicht wurde. Herr Ante dankte dem Verein mit bewegter Stimme, u. d. sagte, daß er stets mit derselben Liebe und derselben Bereitwilligkeit wie früher seinen Verpflichtungen gegen den

Verein nachkommen werde. Herr Hartmann brachte den Sänger-Gruß der Hamiltoner, der mit Begeisterung von allen Anwesenden erwiedert wurde. Herr E. Müller sprach über die Verdienste der Herren G. Ante und G. Zöllner um die Hebung des deutschen Lebens im Allgemeinen und der Pflege des deutschen Gesanges im Besonderen, welchem Herr Hartmann sich in einer längeren Ansprache anschloß. Herr Zöllner erwiederte die ihm gespendete Variation in gewohnter bescheiden Weise und gab seine Freude darüber, daß ein so reger und lebhaft fortschreitender Geist sich unter den deutschen Sängern der Provinz Ontario geltend mache, bestens Ausdruck. Er schloß seine Ansprache mit der wiederholten Aufrichterung an alle Sänger, rüstig und unermüdlich vorzuarbeiten für das große Sängersfest, welches Anfang September in Waterloo abgehalten werden soll. Er spendete reiches Lob den Prestonern, die sich vor Allen durch echt deutsches Wesen und deutsche Gemüthslichkeit auszeichneten, und vergaß auch, die Hamiltoner Sänger nicht. Er hoffte zum Schluss, daß in Hamilton im Laufe des Sommers ein allgemeines Pic Nic veranstaltet werden würde, woran sich die Sänger aus Nah und Fern betheiligen würden. Andere Sänger sprachen noch, worauf wieder Musik und Gesang in bunter Reihe folgte. Gegen 1 Uhr Morgens erst zogen die Waterloover mit ihrem Riesen Schlitten nach der Heimat zurück, und der Abschied war ein überaus schöner und lebhafter. Unsere Hamiltoner Sängerkehrten am nächsten Morgen nach Hause zurück. — Das Fest war wirklich ein durchaus schönes und gemüthliches und wird allen Betheiligten sicher lange in freundlicher Erinnerung bleiben.

Das Unser Freund, Herr Traugott Richter ist gestern (Mittwoch) von hier abgereist, um seine alten Eltern in Deutschland zu besuchen. Wir wünschen Herrn Richter eine recht glückliche Reise und eine baldige frohe Wiederkehr.

Der Der Hamilton Kranken-Unterstützungsvverein hielt am Montag Abend seine regelmäßige Versammlung und erwählte die folgenden Beamten für das laufende Jahr:

Johann Erdmann, Präsident.
Michael Bauer, Vice-Präsident.
Albert Gibb, protocol: Secretär.
Heinrich G. Franz, corresp: Secretär.
Ernst Faustmann, Schatzmeister.

Die In London wurden die Wirthshaus- und Saloon-Lizenzen vorige Woche ausgegeben, Die Preise waren: Saloons \$130, Taverns \$100, Shops \$100.

Die Auch in unserer Stadt sind die Licenzen ausgegeben worden. Preis: Saloons \$140, Taverns \$110, Shops \$110.

Die Die Hamilton und Milton Road Co. welche die Brücken über den Desjardin Kanal im Stand zu halten hat, hat eine Bill vor der Toronto Legislature, durch welche sie ermächtigt werden soll, die obere Brücke ganz zu schließen und nur die untere im Stand zu halten. Da ein solches Arrangement nicht im Interesse unserer Bewohner sein kann, so hat der Stadtrath eine Deputation nach Toronto gesandt, deren Aufgabe es ist, die Passirung der Bill zu hindern, oder doch für eine solche Veränderung derselben zu sorgen, wie das Wohl von Hamilton es erheischt. Das Committee besteht aus dem Mayor und den Aldermen Kilvert, Nicholson, Kelly, Sharp und Whipple.

Furchtbare Eisenbahn-Unglück.

Acht Personen verbrannt—Viele verletzt.

--

Eine furchtbare Katastrophe, wie sie leider auf den Eisenbahnen dieses Continentes nur zu häufig vorkommen; hat sich am Samstag Abend auf dem Sarnia Zweig der Great Western Bahn, zwischen London und Komoka, ereignet. Eine Katastrophe, welcher 8 Menschen durch den furchtbaren Tod, den man sich denken kann—den Feuertod—zum Opfer fielen, und viele Andere entsetzlich verbrachte Schmerzensstunden, wie den Verlust gesunder Glieder zu verdauen haben: Und alles dies, weil auf dem Zug ke'n Verbindungsseil zwischen den einzelnen Waggons und der Lokomotive angebracht war, wie es sicherlich doch auf jedem Eisenbahnzuge, der Passagiere befördert, sein sollte!

Der betreffende Eisenbahnzug war in London aufgemacht worden und ging von dort um 6.20 Abends ab. Er bestand aus der Lokomotive, 3 sogenannten Oil Tank Cars, d. h. Plattformwagen, auf welchen je ein großer Ölbehälter angebracht ist, einem Wagon 2^r und einem Wagon 1^r Klasse. In diesem letzteren befanden sich etwa 60 Passagiere; einige davon hatten sich in den Wagon 2^r Klasse begeben, der gleichzeitig als Nachkarien diente, aber trotzdem waren fast alle Sitzplätze in dem Wagon 1^r Klasse besetzt. Während der Zug erst ziemlich langsam gefahren war, da die ersten Meilen von London westlich ziemlich bergan gehen, so fuhr man doch, auf der Alnhöhe angelkommen, bedeutend schneller, und zur Zeit als das Unglück sich ereignete brannte der Zug mit einer Geschwindigkeit von 25 bis 30 Meilen dahin. Ein Mr. Daniel McKellar von Komoka, der zunächst dem "Saloon" saß, hörte in diesem kleinen Raum ein Geräusch, als wenn etwas Schweres zu Boden falle; er achtete indessen nicht darauf, bis ein neben ihm sitzender Mann—ein Bremser—einen Feuerschein in der Richtung des Saloons sah. Er sprang auf und öffnete die Thür, als ihm eine Flammenmasse entgegenstieg, die ihn zum schleunigsten Rückzug zwang, er hatte indessen noch Geistesgegenwart genug, die Thür wieder zu schließen, und hinaus auf die Plattform zu eilen, um, da kein Verbindungsseil an dem Zuge war, durch welches er hätte den Lokomotivführer von der Gefahr beaufrichtigen und den Zug zum Stehen bringen müssen, womöglich den Bolzen aufzuziehen, der den Wagon an dem vordeuer Cart befestigt hielt. Allein es war vergeblich; der Bolzen saß fest wie eine Mauer und dahin raste der Zug und der bren-

ende Wagon mit ihm! Der Alarm im Innern des Waggons war inzwischen allgemein geworden; man versuchte mit den Polstern der Sitze die Flammen zu ersticken, aber vergeblich:

Das Feuer, welches allem Anschein noch durch das Herabfallen der Kohlenöllampe im "Saloon" entstanden war, hatte bereits zu sehr um sich gegriffen und brach bereits durch die Wände hindurch. Der Conduiteur des Zuges, Mr. Mitchell, entschloß sich sodann, über das Dach des Nachkarrens und die 3 Deltkarren hinweg zu klettern, um so zum Lokomotivführer zu gelangen, und er führte dies Wagnestück auch mit großer Lebensgefahr durch. Aber es war zu spät: als der Zug zum Stehen gebracht wurde, war der ganze Wagon ein Flammenmeer, und während viele der Passagiere von der Plattform hinab und andere aus den Fenstern gesprungen waren, um lieber den Tod auf dem Geiste als in den Flammen zu finden, waren 8 Menschen dem furchtbaren Elemente bereits zum Opfer gefallen. Auf eine Strecke von einer Meile lagen auf und neben dem Gleise die unglücklichen Passagiere die sich durch einen kühnen Sprung zu retten versucht hatten—es war jeder von diesen mit dem Leben davon gekommen, allein keiner ohne mehr oder minder schwere Verletzungen.

Von den Verbrannten fand man nur bis zur Unentnütlichkeit entstellte Überbleibsel von dem was vor noch so kurzer Zeit frische, frohe und glückliche Menschen gewesen waren. Sie wurden sorgsam gesammelt und nach Komoka geführt, während die Verletzten theils in Komoka theils in London unterbracht und in beste Pflege gegeben wurden. Das folgende ist eine Liste der bei dem schrecklichen Unglück umgekommenen:

John McKellar, Lehrer von Strathroy.

Mrs Purves, von Petrolia.

Eine Indianerin mit ihrem Zaubling an der Brust.

Mrs Annie Scarfiss von Komoka.

Mrs Harriet Arny Dunn von Komoka.

George Burham von Strathroy.

Ein unbekannter Mann.

Schwer Verletzte:

John Hay, Kaufmann von Toronto.

Daniel McKellar von Komoka.

John B. Harrold von Simcoe.

John H. Brethwick von London.

John C. Robinson von Watford

August Blessing von Strathroy.

Neil McGungau von Strathroy.

Mrs. Crawford von London.

Außerdem wurden noch 16 Andere leichter verletzt.

Canada.

Ottawa, 26 Feb. Der Board of Trade

von Canada ist seit gestern versammelt. Die Delegaten aus den Ver. Staaten wurden heute eingeführt und vorgestellt.

Herren McLellan aus Milwaukee sprach zu Gunsten eines Gegenseitigkeitsvertrages zwischen beiden Ländern.

Ein dahin gehender Beschlüß wurde einstimmig angenommen.

— 27 Feb. In der heute beendeten Sitzung des Dominion Board of Trade wurde einstimmig beschlossen, die Regierung um Einführung der freien Ablieferung von Briefen in ganz Canada zu ersuchen.

Das Projekt der Ueberbrückung des Detroitflusses fand viele Gegner. Es wurde ein Committee beauftragt, in der nächsten Jahressitzung eingehend darüber zu berichten.

Es unser County Wentworth, nämlich die Townships oder Municipalitäten Ancaster, Barton, Beverley, Umbrook, East Glamboro, West Glamboro, Glastonbury, Saltfleet und Dundas—Hamilton natürlich ausgeschlossen—hat nach der Auftstellung der Assessoren 6675 Steuerzahler (gegen 6454 in 1872 unter 25,878 Veröhnern [gegen 25,561 in 1872]). Von den Büohnern sind 6097 im Alter von 20 bis 60 Jahren. Die Zahl der besteuerten Acker Landes beträgt 272,019 J. Der Wert des Grundeigenthums beziffert sich auf \$6,390,686; der Wert des persönlichen Eigenthums auf \$690,975. Es gibt 20,449 Stück Rindvieh, 25,474 Schafe, 9567 Pferde, 8370 Schweine und 2428 Hunde in den genannten Municipalitäten.

Mexico.

Hauptstadt Mexico, 15 Feb. Im Staate Vera Cruz hat sich etwas Schreckliches ereignet.

In einem Streit zwischen den Einwohnern von Quimixtlán und Huastaleka kam es zu Thätschkeiten und 17 Personen wurden getötet.

Später stürmten die in Wuth versetzten Einwohner von Huastaleka das Dörfchen Quimixtlán und richteten daselbst ein Blutbad an, indem sie Kinder ermordeten, Weiber die Brüste abschnitten. Erst eine zu Hülfe eilende Abtheilung Miliz aus Calchicomula machte den Grauel ein Ende.

Philadelphia, 25 Feb. Weitere Obduktion der Leichen der siamesischen Zwillinge hat ergeben, daß die Lebern von Beiden zusammenwachsen waren und eine Masse bildeten. Noch andere Merkwürdigkeiten wurden gefunden, auf denen hervor geht, daß eine Trennung der Zwillinge bei Lebzeiten unbedingt Beiden den Tod gebracht haben würde.

Von Berlin.

Man schreit uns aus Berlin, Okt., Jclb.
27., wie folgt:

Die Einweihung der neuen Halle des Gesangvereins Concordia fand am 24. d., nicht am 21., wie Sie zuhru erwahnt, statt. Um halb 8 Uhr hatte sich Herrn Kaiser's Musikkor, 20 Mann stark, vor dem Eingang der Halle eingefunden und spielte einige recht schöne Stücke. Als Anfang in der Halle spielte der Direktor der Concordia, Mr. Zinger, einen sehr schönen Marsch auf der Orgel. Der Präsident, Herr Greber stem, hielt eine kurze Ansrede; er verbreute sich über den Zweck des Vereins und dankte den Brüdern Berlins für die liberale Unterstützung, die sie der Concordia haben zu Theil werden lassen, und versicherte, daß obwohl vorher mehrmals Gesangvereine gegründet würden und nicht lange bestanden haben, doch jetzt ein guter Grundstein gelegt sei zu einem Verein, der viel zu werden verspreche. Er wies hin auf die neueste Errungenschaft des jungen Vereins: die schöne Privathalle, und dankte dann noch dem Musik Chor und der Waterloo Liedertafel für deren freundliche Unterstützung durch Musik und Gesang und versicherte sie, daß die Concordia in ähnlichen Fällen erwiedern werde. Auch den jungen Damen dankte er für die liebliche Auszierung der Halle.

Hier nach sangen die Vereine Concordia und Liedertafel das Lied: "Brüder, reicht die Hand zum Bunde."

Nun hielt Herr Pastor Burk eine sehr schöne Ansrede; er redete allen gutgeführten Gesangvereinen das Wort, denn der Geist wird ausgebildet und das Gemuth nach harter Arbeit erheitert; sodann gab er die Bedeutung des Wortes „Concordia," welches auf einem schönen Transparent prangte u. Jetzt sang die Concordia die „Liebesqual." Herr Jauffray hielt eine englische Rede und lobte die Energie der Deutschen im Gesang; er sang ein Lied, „Dem Rheinmein."

Beide Vereine sangen dann „Zeilige Lust," und Herr Ludwig Jacobs hielt eine Ansrede, geschmückt mit einigen passenden Gedichten, u. sandt allgemeinen Beifall. Beide Vereine sangen hierauf den „Kindenbaum," wonach Herr John King eine englische Rede hielt, welche großen Beifall erntete. Nachher wurde „Trene Liebe" von beiden Vereinen gesungen, und Herr Zollner hielt noch eine kurze Rede, worin er die Mitglieder der Concordia ermahnte, treu an den begonnenen Werke festzuhalten. Zum Schluß sangen Herrn Kaiser's Musikkor God save the Queen.

Die Halle, welche sehr geschmackvoll mit Kränzen, Mottos und Flaggen deorirt war, war überfüllt und viele konnten keinen Zutritt mehr erlangen.

Die Concordia nimmt mit jeder Woche zu. Der Verein zählt bereits 35 Mitglieder und 5 weitere sind vorgeschlagen! — G.

— 0 —

Vermischte Nachrichten.

— Ein Freund in Sandusky, Ohio, schickte uns eine Nr. des dortigen „Daily Register" zu worn den amerikanischen Straßenplauereien und Wirthshausbetreibern Folgendes zu Gemalthe gehabt wird:

„Es mochte während des jetzigen Temperanzkrieges wohl am Platze sein, Gattinnen, Mütter u. Schwester darauf aufmerksam zu machen, daß sie das Haus ihren Gatten, Söhnen und Brüdern weit anziehender machen und dieselben zum österen Bahnhofebleiben statt des Wirthshausbesuches und des Besuches schlummir Platz veranlassen könnten, wenn sie, die Damen selbst, den Gebrauch von Morphin, Opium usw., sowie die Anwendung allerlei Schnupfe, Haarpuader usw. einstellen, an alzu reiche Kleiderpracht, Frisur, übertriebenes Besuchemachen verzichten, und nicht die ganze Nacht in Gesellschaften und auf Bällen auf Kosten der Ruhestunde ihrer Gatten, Söhne und Brüder zubringen wollten, und wenn die Männer, statt sich der Amme und des Milchsaftchen zu bedienen, ihre Kinder womöglich selbst sättigen, und das körperliche und geistige Gedehnen der Kinder selbst überwachten, statt die kleinen in einemfort unter der Aufsicht unverantwortlicher Personen zu belassen. Auch wurden vielleicht viele ihren Gatten die Häuslichkeit feßlnder machen, wenn sie, statt auf Kindesegen — zu verzichten, das göttliche Gebot erfüllten und dem Hanse den Heiz der kleinen verleihen würden.

— Prämie. Wir haben seeben die Prämie zu dem 23ten Bande des „Velletriischen Journals" erhalten.

Dieselbe besteht aus einem Pracht Stahlstich betitelt, „Arn der Heimath," und stellt einen jungen Wanderaer mit einem Schaukasten vor, der einredet sich an einer einsamen Stelle niedergelegt und im Schlaf verirrten ist. In diese Stellung findet ihn eine Gruppe Landeskinder, die den Schlafenden mit offenen Augen und Mund betrachten. Das Ganze macht einen sehr naturgetreuenindruck und eingerahmt wird es ein schönes Gemälde machen. Das Journal behauptet immer noch seinen alten Rang, den der besten deutschen literarischen Zeitschrift in Amerika und jeder Deutsche der wochentl. eine vollständige Uebersicht der Ereignisse in dem alten Vaterlande haben möchte, sollte nicht versäumen auf das „Journal" zu abonniren.

— Ein höchst sinniges Gedicht hat Ernst Scherlinger, Redakteur der „Elversfelder Zeitung," dem verstorbenen Dichter Hoffmann von Falterleben als Nachruf gewidmet. Das selbe lautet:

Deutschland galt Dein erstes Lieben,
Deutschland galt Dein letztes nur;
Ja, Du bist ihm treu geblieben,
Deinem edlen Sangerschwur;
Nießt ihr frohen Liederschallkes
Hubeln einst zum Himmelzelt:
„Deutschland, Deutschland über Alles,
„Über Alles in der Welt!"

Ach, wie oft für Deine Freude
Hat man Dich verehmt, verdammt,
Lieb' man hastend Dich auf's Neue
Holt von Heimat, Haus und Aunt!
Doch die Nacht des nächsten Falles
Hat uns noch Dein Sang erhellt:
„Deutschland, Deutschland über Alles,
„Über Alles in der Welt!"

Und erfüllt ward Dein Verbianen
Auf des deutschen Volkes Frost;
Durstest noch im Spatioth schauen,
Wie das Reich sich ausgeräfft;
Wie vollmacht'gen Widerhalles
Siegleich scholl von Welt zu Welt:
„Deutschland, Deutschland über Alles,
„Über Alles auf der Welt!"

Doch Dein Deutschland sollt' nicht feiern,
Soll' nicht rästen nach dem Sieg,
Fühlt' nun mit den röm'schen Göttern
Gesteskampf in grimmig' Krug;
Auf die Krone uns'res Wallens
Hatt' Du, Greifer, Dich gestellt:
„Deutschland, Deutschland über Alles,
„Über Alles auf der Welt!"

Und Du siehst! — Aus Deinen Händen
Sank des Liedes Feldherrnstab! —
Uns're letzten Grüße senden
Trauernd wir dem Dichtergrab.
Aber dann — wie Donner hall' es —
Steig der Schwur zum Sternenzelt:
„Deutschland, Deutschland über Alles,
„Über Alles auf der Welt!"

Aufruf.

Wir ersuchen hierdurch alle Diejenigen unserer Abnehmer in Stadt und Land, welche uns für Zeitungen, Bücher oder Magazine usw. noch aus dem letzten Jahre und von früher her schuldig sind, unbedingt im Laufe der nächsten Wochen Richtigkeit machen zu wollen. Wir gebrauchen das Unfrige sehr nothwendig, und können den Credit den wir bis dahin gegeben, nicht noch weiter ausdehnen, soll unser Geschäft seine Lebensfähigkeit behalten. Wer demnach in Zukunft seine Zeitungen und Bücher usw. auch seiner zu erhalten und sich sonst Unannehmlichkeiten ersparen will, der möge seine Rückstände so schnell als möglich berichtigen.

E. Marxhausen,
Ecke von King und Paul St.
Hamilton, Ont.